

OUTLAW

QUICK DRAW Pédale de délai

Nous tenons à vous remercier d'avoir fait l'acquisition d'une pédale de délai QUICK DRAW de Outlaw Effects.

QUICK DRAW est une pédale de délai analogique qui livre un ton frais avec des répétitions chaudes, qui se dissolvent naturellement à travers votre son. Grâce à sa vaste gamme de temps de latence (de 20 ms à 620 ms), QUICK DRAW peut tout vous offrir, d'un son serré à la rockabilly jusqu'à de longues répétitions éthérées qui se transforment en auto-oscillations, qui créent des effets semblant provenir d'un autre monde.

QUICK DRAW maintient une distinction organique entre la note originale et ses échos, ce qui signifie que vous pouvez remplir une salle avec des sons ambiants, sans que votre guitare se perde au sein de ceux-ci. Un gazouillis analogique subtil au sein des répétitions donne à QUICK DRAW un soupçon d'écho à bande rétro.

Se préparer à l'utilisation :

Cette pédale n'a pas de compartiment pour piles, et nécessite une alimentation de 9V CC pour fonctionner (alimentation non-incluse).

1. Connectez un bloc d'alimentation de 9V CC qui montre le symbole suivant à la prise 9V DC de la pédale : 
2. Connectez votre instrument à l'entrée (INPUT) sur le côté droit de la pédale, à l'aide d'un câble pour instrument de ¼ po.
3. Branchez la sortie (OUTPUT) sur le côté gauche de la pédale à votre amplificateur, à l'aide d'un câble pour instrument de ¼ po.

Caractéristiques

1. Interrupteur Marche/Arrêt (« true bypass »)

Appuyez sur l'interrupteur pour alterner entre le mode Marche et le mode Arrêt (bypass).

2. Voyant DEL

Affiche l'état de la pédale. Quand la lumière est allumée, la pédale est en mode Marche.

3. COMMANDE TIME

Contrôle le temps de latence. Tournez dans le sens horaire pour prolonger le temps de latence.

4. COMMANDE REPEAT

Contrôle le nombre de fois où l'écho est répété. Tournez dans le sens horaire pour augmenter le nombre de répétitions. Tourner ce bouton trop loin peut entraîner l'effet d'auto-oscillation.

5. COMMANDE ECHO

Contrôle le volume des échos.

6. PRISE D'ENTRÉE (INPUT)

Accepte le signal d'entrée (à partir d'une guitare ou un autre instrument, ou bien à partir d'une autre pédale d'effet). Utilisez un câble pour instrument de ¼ po.

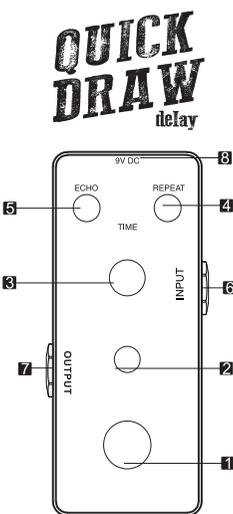
7. PRISE DE SORTIE (OUTPUT)

Connecte la pédale à un amplificateur ou à une autre pédale d'effet.

Utilisez un câble pour instrument de ¼ po .

8. PRISE 9V DC

Connectez un bloc d'alimentation 9V CC.



Caractéristiques techniques

Temps de latence (min-max)	20 ms – 620 ms
Courant d'alimentation (9V CC)	42 mA
Impédance d'entrée	1 MΩ
Impédance de sortie	490 kΩ
Puissance requise	9V CC, prise 2.1 mm, centre négatif et corps positif (non inclus)
Commandes	Interrupteur Marche/Arrêt, commande TIME, commande REPEAT, commande ECHO
Connecteurs	Prise d'entrée, prise de sortie, prise de 9V CC
Dimensions	95 (P) x 45 (L) x 48 (H) mm
Poids	240 g

Garantie

Votre pédale Outlaw Effects est couverte par une garantie d'un (1) an sur les pièces défectueuses et/ou sur une fabrication défectueuse. La garantie est nulle si toute modification ou réparation est effectuée par autre que Outlaw Effects (ou un agent de réparation désigné par Outlaw Effects), et/ou si des abus ou des dommages causés par l'utilisateur ont été confirmés avoir eu lieu. Veuillez s'il vous plaît visiter le www.outlawguitareffects.com pour de plus amples renseignements sur la garantie. Outlaw Effects n'est pas responsable de toute blessure et/ou dommage liés à l'utilisation de nos produits. Ne démontez pas la pédale par vous-même. N'utilisez pas cette pédale près de l'eau ou d'autres liquides. Ne l'exposez pas à lumière directe du soleil, des appareils de chauffage, ou d'autres températures extrêmes. Nettoyez-la avec un chiffon sec. Cessez d'utiliser la pédale si vous remarquez un problème, et contactez Outlaw Effects pour le service réparation. Gardez ce guide d'emploi à titre de référence.

outlawguitareffects.com

OUTLAW

QUICK DRAW Delay Pedal

Thank you for purchasing the Outlaw Effects QUICK DRAW Delay Pedal.

QUICK DRAW is an analog-voiced delay pedal that delivers crisp tone with warm repeats that dissolve naturally into your sound. With its broad range of delay time (from 20ms to 620ms), QUICK DRAW can deliver everything from a tight rockabilly slap back sound to lengthy, ethereal repeats that build into self-oscillation for otherworldly-sounding effects.

QUICK DRAW maintains an organic distinction between the original note and its echoes, meaning you can fill a room with ambient sounds without having your guitar become lost in the mix. A subtle analog warble in the repeats gives QUICK DRAW a hint of vintage tape-echo quality.

Getting Set Up:

This pedal has no battery compartment, and requires a 9V DC power supply for operation (power supply not included).

1. Connect a 9V DC power supply with the following symbol to the 9V DC jack of the pedal: 
2. Connect your instrument to the INPUT jack on the right side of the pedal using a ¼" cable.
3. Connect the OUTPUT jack on the left side of the pedal to your amplifier using a ¼" cable.

Features

1. ON/OFF Footswitch (True Bypass)

Press down to alternate between ON mode and OFF (BYPASS) mode.

2. LED Indicator

Displays the pedal's status. When light is on, pedal is in ON mode.

3. TIME

Controls the delay time. Turn clockwise to lengthen the delay time.

4. REPEAT

Controls the number of times the echo is repeated. Turning this knob far enough can result in feedback/self-oscillation.

5. ECHO

Controls the volume of the echoes.

6. INPUT

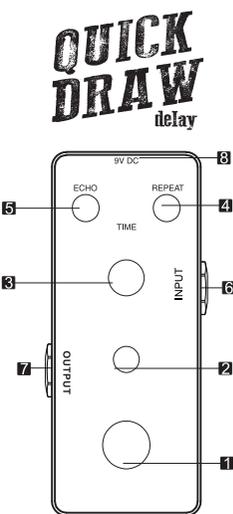
Accepts the input signal (from a guitar or other instrument, or another effects pedal). Use a ¼" instrument cable.

7. OUTPUT

Connects the pedal to an amplifier or other effects pedal. Use a ¼" instrument cable.

8. 9V DC JACK

Connect a 9V DC power supply.



Specifications

Delay Time (min-max)	20ms - 620ms
Current Draw (9V DC)	42mA
Input Impedance	1 MΩ
Output Impedance	490 kΩ
Power Requirement	9V DC, 2.1mm plug, negative center and positive sleeve (not included)
Controls	ON/OFF Switch, TIME Control, REPEAT Control, ECHO Control
Connectors	INPUT Jack, OUTPUT Jack, 9V DC Jack
Dimensions	95 (D) x 45 (W) x 48 (H) mm
Weight	240 g

Warranty

Your Outlaw Effects pedal is covered by a one (1) year warranty against defective materials and/or workmanship. The warranty is void if any modification or repair is performed by anyone other than Outlaw Effects (or a repair agent designated by Outlaw Effects), and/or if any user-inflicted abuse or damage is deemed to have occurred. Please visit www.outlawguitareffects.com for more details about warranty procedure. Outlaw Effects is not responsible for any injuries and/or damages related to the use of our products. Do not disassemble the pedal by yourself. Do not use this pedal near water or other liquids. Do not expose to direct sunlight, heating devices, or other extreme temperatures. Clean with a dry cloth. Stop using the pedal if you notice a problem, and contact Outlaw Effects for service. Keep this User Manual for your reference.

outlawguitareffects.com